

# Ella

## **Scheda prodotto**

Product datasheet



## **Scheda prodotto**

Product datasheet

## **Biografia designer**

Designer biography

### **David Lopez Quincoces**

Si laurea nel 2004 in Arte all'Universidad Complutense de Madrid e consegue un master in Interior Design al Politecnico di Milano. Dal 2005 vive a Milano e collabora con Piero Lissoni in numerosi progetti di interni e di architettura quali showrom, stand fieristici, appartamenti privati, uffici, hotel e resort, sia in Italia che all'estero. Alla collaborazione con Lissoni nel 2007 affianca l'attività in proprio aprendo uno studio quincoces-dragò&partners con sedi a Madrid e a Milano che attualmente si occupa di architettura, grafica, interni e disegno industriale.

### **David Lopez Quincoces**

He obtained a degree in Art from the University Complutense of Madrid in 2004, followed by a Masters in Interior Design from the Politecnico di Milano. He has lived in Milan since 2005, the year he began a collaboration with Piero Lissoni on numerous interior design and architecture projects, such as show-rooms, fair stands, private apartments, offices, hotels and resorts, both in Italy and abroad. Alongside the collaboration with Lissoni in 2007 he opened his own design firm quincoces-dragò&partners, based in Madrid and Milan, where today he practices architecture, graphics, interior and industrial design.



## Informazioni tecniche

Technical information

### Top

*Material:* Mdf

*Bordo:* essenza o Abs 10/10 secondo finiture

*Spessore:* 16 mm

*Finitura:* Lct, Lcl, Rovere termotrattato, Noce\_L

### Frontali cassetti

*Material:* Mdf

*Bordo:* essenza o Abs 10/10 secondo finiture

*Spessore:* 16 mm

*Finitura:* Lct, Lcl, Rovere termotrattato, Noce\_L

### Fianchi laterali

*Material:* Mdf

*Bordo:* Abs 10/10

*Spessore:* 16 mm

*Finitura:* Lct fumo 906

### Fianco centrale

*Material:* Mdf

*Bordo:* Abs 10/10

*Spessore:* 22 mm

*Finitura:* Lct fumo 906

### Top

*Material:* Mdf

*Edging:* wood or ABS 10/10 according to the finish

*Thickness:* 16 mm

*Finish:* Lct, Lcl, Heat-treated oak, Walnut\_L

### Drawer fronts

*Material:* Mdf

*Edging:* wood or ABS 10/10 according to the finish

*Thickness:* 16 mm

*Finish:* Lct, Lcl, Heat-treated oak, Walnut\_L

### Sides

*Material:* Mdf

*Edging:* Abs 10/10

*Thickness:* 16 mm

*Finish:* Lct fumo 906

### Central divider

*Material:* Mdf

*Edging:* Abs 10/10

*Thickness:* 22 mm

*Finish:* Lct fumo 906

### Cassetto interno Spondine laterali

*Material:* Mdf rivestito tupan

*Spessore:* spessori geometria variabile

*Finitura:* Lct fumo 906

*Guida:* estrazione totale con rientro ammortizzato portata 30 kg

### Fondo e schienale

*Material:* pannello in Mdf

*Spessore:* 16 mm

*Finitura:* Lct fumo 906

### Tappetino (opzionale)

*Material:* supporto in Mdf sp. 3 mm, rivestimento in ecopelle - cuciture ornamentali a vista

*Spessore:* 5 mm

*Colore:* gris

### Base

*Material:* fianchi: alluminio

*Spessore:* 12 mm

*Material:* struttura: acciaio

*Spessore:* Ø 20 mm

*Finitura:* verniciatura con trattamento di fondo epossidico, base acrilica e trasparente termoisolante (colore M422-Bronze patinato)

*Scivoli:* materiale termoplastico antiscivolo

### Drawer interior Side panels

*Material:* tupan coated Mdf

*Thickness:* varying thicknesses

*Finish:* Lct fumo 906

*Runners:* full extraction with automatic soft-close, load 30 kg

### Base and back

*Material:* Mdf panel

*Thickness:* 16 mm

*Finish:* Lct fumo 90

### Mat (optional)

*Material:* support in 3 mm thick Mdf, upholstered in eco-leather - visible ornamental stitching

*Thickness:* 5 mm

*Color:* gris

### Base

*Material:* sides: aluminum

*Thickness:* 12 mm

*Structure:* material: steel

*Thickness:* Ø 20 mm

*Finish:* coating with epoxy primer and transparent thermosetting acrylic base (color M422-Bronze lacquered)

*Glides:* non-slip thermoplastic material

## Informazioni tecniche

Technical information

### Avvertenze

Nello schienale sono predisposti 2 fori (non passanti) Ø 6 mm per l'ancoraggio a parete tramite tassello espansione (fisher).

Nel caso di pareti realizzate in materiale non compatto (come mattoni forati) accertarsi della reale resistenza del materiale stesso al fine di consolidare il fissaggio in modo corretto e in sicurezza.

Per facilitare l'attività di fissaggio a parete si consiglia di sganciare i cassetti.

Procedere poi a rendere passante il pre-foro con punta trapano Ø 6 mm. *Tasselli e viti non in dotazione.*

### Essenza

#### (impiallacciatura)

#### Rovere termotrattato

La verniciatura avviene mediante vernici acriliche (in assenza di formaldeide) ad elevata reticolazione che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3). Questa tipologia di verniciatura, dalle elevate prestazioni chimico fisiche, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e conferendo al prodotto stesso un delicato effetto soft touch.

Opacità medie: Rovere termotrattato - 3 gloss

### Warning

In the backrest there are 2 holes (not through holes) Ø 6 mm for attaching to wall with rawlplugs. In the case of non-solid walls (such as perforated bricks), check that they are sufficiently strong to guarantee that the fixation is correct and safe.

To facilitate wall fixing, it is advisable to extract the drawers. Then proceed to drill the hole with a 6 mm drill bit. Rawlplugs and screws not supplied.

### Wood (veneer)

#### Thermo-treated oak

Highly cross-linked acrylic coatings (with no formaldehyde) containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3). Due to its outstanding chemical and physical properties, this type of coating enhances the particular features of the wood, while retaining its original colouring and conferring a delicate, soft-touch effect to the product.

Average opacity: thermo-treated oak - gloss 3

### Essenza

#### (impiallacciatura)

#### Noce - L

Essenza di Noce canaletto (americano) pre tinto.

La verniciatura avviene mediante vernici acriliche (in assenza di formaldeide) ad elevata reticolazione che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto dalle normative riguardanti le vernici per giocattoli (EN 71/3).

Questa tipologia di verniciatura, dalle elevate prestazioni chimico fisiche, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e conferendo al prodotto stesso un delicato effetto soft touch.

Opacità medie: Noce canaletto - 3 gloss

### Nota

L'utilizzo di legno massello, di essenze pregiate e la particolarità delle lavorazioni, conferiscono ad ogni singolo pezzo valore di unicità. Differenze nella venatura, eventuali variazioni di colore e di tonalità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione in legno naturale e non difetti del prodotto stesso.

### Wood (veneer)

#### Walnut - L

Canaletto walnut (American) pre-tinted. Highly cross-linked acrylic coatings (with no formaldehyde) containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3). Due to its outstanding chemical and physical properties, this type of coating enhances the particular features of the wood, while retaining its original colouring and conferring a delicate, soft-touch effect to the product.

Average opacity: canaletto walnut - gloss 3

### Notes

The use of select woods and a particular manufacturing process make each product unique. Any differences in the veining or any changes in tone or color that may occur over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

## Informazioni tecniche

Technical information

### Laccature

*Lct:* la verniciatura avviene mediante vernici poliuretaniche ad elevato residuo secco, che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr), come prescritto per le normative inerenti le vernici per giocattoli (EN 71/3). I pigmenti utilizzati per le laccature sono a base organica e dotati di elevata stabilità alla luce. Microsfere di poliammide µm 30 di diametro medio conferiscono al prodotto una gradevole rugosità e una notevole resistenza al graffio.

*Opacità medie:* laccato sablé: 7-9 gloss – laccato liscio 16-22 gloss

*Lucido:* verniciatura con preparazione di fondo (poliesterino). Laccatura con verniciatura poliuretanica spazzolata per finitura lucido brillante > 90 gloss.

### Lacquer

*Lct:* polyurethane paints with high residual dry content and containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr), in compliance with legislation governing paint for children's toys (EN 71/3). The pigments used for the lacquers are organic based with a high degree of light fastness. Polyamide beads with an average diameter of 30 µm give the product a pleasant roughness and make it highly resistant to scratching.

*Average opacity:* Sablé lacquered: gloss 7-9 - Smooth laquered: gloss 16-22

*Gloss:* coating with polyester undercoat. Lacquered with a brushed polyurethane coating for a high gloss finish: gloss > 90.

## Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

### Pannelli in essenza / Pannelli laccati Lct - lucido

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detergenti a base di sapone neutro.

### Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

### Struttura metallica

Usare un panno inumidito con acqua.

### Avvertenza

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

### Guide

Attenzione, le guide non devono essere lubrificate.

### Sicurezza

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica che possa comprometterne la stabilità.

### Smaltimento

Una volta terminato l'utilizzo, affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

### Wood panels / Lct - Gloss panels

For normal cleaning use a cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

### Caution

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

### Metal components

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water.

### Caution

Avoid using any products that may contain solvents or abrasives.

### Runners

Caution, do not lubricate runners.

### Safety

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

### Disposal

If product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

## **Avvertenza**

Notice

In ottemperanza alle disposizioni del Decreto Legislativo No. 206 del 6 settembre 2005 "Codice del consumo" e s.m.i.

In compliance with the provisions of Legislative Decree No. 206 dated 06/09/2005 (Consumer Code) and subsequent amendments and additions.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



**ASSARREDO**  
ASSOCIAZIONE FEDERLEGNOARREDO

**LEMA s.p.a.**

22040 Alzate Brianza

Como – Italy

Strada Statale Briantea n°2

T +39 031 630 990

F +39 031 632 492



